GHIDUL UTILIZATORULUI

# REGULI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

**Citiţi, înţelegeţi şi respectaţi cu grijă toate instrucţiunile înainte de a instala şi folosi acest produs. A se păstra pentru consultări viitoare.**

# Piscină Ultra XTR®

## modele 14' - 24' (427cm - 732cm)

**Numai în scop ilustrativ.**

**Nu uitaţi să încercaţi şi aceste produse de calitate, marca Intex: piscine, accesorii pentru piscină, piscine gonflabile şi jucării folosite în spaţii închise, saltele pneumatice şi bărci, disponibile la distribuitori sau pe site-ul nostru.**
**Datorită unei politici de îmbunătăţire continuă a produselor, Intex îşi rezervă dreptul de a schimba specificaţiile şi aspectul, ceea ce poate duce la modificări în manualul de instrucţiuni, fără preaviz.**

INTEX®
**©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.**
**Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.**
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/ Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
**www.intexcorp.com**

# CUPRINS

**Avertisment / Reguli de siguranţă importante**..... **3-4**

**Referinţă asupra pieselor**..... **5**

**Instrucţiuni de montare**..... **6-8**

**Întreţinerea piscinei şi folosirea substanţelor chimice**..... **9**

**Depozitarea şi îngrijirea pe timp de iarnă**..... **10**

**Depozitarea pe termen lung și evacuarea apei**..... **11**

**Siguranţa acvatică generală**..... **12**

**Remedierea problemelor**..... **12**

**Garania limitat**..... **13**

**Introducere:**

Vă mulţumim pentru că aţi achiziţionat o piscină Intex. Acordaţi câteva minute citirii acestui manual înainte de a vă monta piscina. Aceste informaţii vor prelungi durata de viată utilă a piscinei, ea devenind mai sigură pentru clipele de distracţie petrecute alături de familie. Se recomandă ca piscina să fie montată de o echipă din 2-3 persoane. Cu cât contribuie mai multe persoane, cu atât montarea va decurge mai repede.

Asamblarea nu necesită unelte.

# REGULI DE SIGURANŢĂ IMPORTANTE

Citiţi, înţelegeţi şi respectaţi cu grijă toate instrucţiunile înainte de a instala şi folosi acest produs.

## ⚠ ATENŢIE

- **Supravegherea continuă şi competentă a copiilor şi persoanelor cu dizabilităţi de către un adult este obligatorie.**
- Verificaţi toate uşile, ferestrele şi balustradele de siguranţă, pentru a împiedica folosirea neautorizată, neintenţionată sau nesupravegheată a piscinei.
- Montaţi o balustradă de siguranţă care va împiedica accesul copiilor mici şi al animalelor la piscină.
- Piscina şi accesoriile trebuie asamblate şi dezasamblate numai de către adulţi.
- Nu faceţi scufundări, nu săriţi şi nu vă lăsaţi să alunecaţi într-o piscină suprateranâ sau cu apă puţin adâncă.
- Dacă piscina nu este aşezată pe o suprafaţă plană, dreaptă, uniformă, aceasta se poate deteriora sau persoana din piscină poate fi aruncată afară.
- Nu vă sprijiniţi, nu încălecaţi şi nu exercitaţi presiune asupra cercului gonflabil sau marginii superioare, dat fiind că se pot produce accidente sau inundaţii. Nu permiteţi ca o persoană să stea pe, să se urce pe sau să încalece marginile piscinei.
- Scoateţi / îndepărtaţi toate jucăriile şi obiectele plutitoare din piscină / din jurul acesteia atunci când nu o utilizaţi. Obiectele din piscină sunt atrăgătoare pentru copiii mici.
- Ţineţi jucăriile, scaunele, mesele şi alte obiecte pe care se pot sui copiii la o distanţă de cel puţin 1,22 metri de piscină.
- Ţineţi echipamentul de salvare lângă piscină şi lăsaţi numerele de urgenţă lângă telefonul cel mai apropiat de piscină. Exemple de echipament de salvare: colac de salvare aprobat de paza de coastă, cu frânghie ataşată, baliză rigidă şi rezistentă, cu o lungime de minimum 3,65 metri.
- Nu înotaţi niciodată singur şi nu le permiteţi altora să înoate singuri.
- Păstraţi piscina curată şi liberă. Fundul piscinei trebuie să fie întotdeauna vizibil din zona cadrului exterior al acesteia.
- Dacă înotaţi noaptea, folosiţi lumină artificială pentru a ilumina toate indicatoarele de siguranţă, scările, fundul piscinei şi căile de acces.
- Nu vă apropiaţi de piscină atunci când aţi consumat alcool sau aţi luat medicamente.
- Interziceţi accesul copiilor la prelatele piscinei, pentru a evita încurcarea acestora în prelate, înecul sau alte accidente grave.
- Prelatele trebuie să fie complet îndepărtate înainte de a folosi piscina. Copiii şi adulţii nu pot fi observaţi sub prelată.
- Nu acoperiţi sau descoperiţi piscina atunci când dumneavoastră sau altcineva se află înăuntru.
- Păstraţi piscina şi zona unde se află aceasta curate şi libere, pentru a evita alunecările şi căzăturile, precum şi obiectele care pot provoca accidente.
- Protejaţi-i pe toţi utilizatorii piscinei de bolile contractate prin contactul cu apa, păstrând apa din piscină curată. Nu înghiţiţi apa din piscină. Respectaţi normele de igienă.
- Piscinele se pot uza şi deteriora. Întreţineţi cu atenţie piscina dumneavoastră. Anumite tipuri de deteriorare excesivă sau accelerată pot provoca distrugerea piscinei. Distrugerea piscinei poate determina scurgerea unei mari cantităţi de apă.
- Această piscină trebuie utilizată numai în aer liber.
- Pregătiți și depozitați corect piscina pe timpul iernii sau când nu este utilizată un timp îndelungat, precum pe durata lunilor de iarnă. Vă rugăm consultați secțiunile referitoare la „Pregătirile în vederea iernii“ sau „Depozitarea pe termen lung și Evacuarea apei“.
- În sezonul de folosire a piscinei, sistemul de filtrare trebuie neapărat pus în funcţiune zilnic, suficient timp pentru a asigura cel puţin o înnoire completă a volumului de apă.

**CADRELE ŞI PRELATELE PISCINEI NU REPREZINTĂ ÎNLOCUITORI AI SUPRAVEGHERII CONTINUE ŞI COMPETENTE A ADULŢILOR. CADRELE ŞI PRELATELE PISCINEI NU REPREZINTĂ ÎNLOCUITORI AI SUPRAVEGHERII CONTINUE ŞI COMPETENTE A ADULŢILOR. PISCINA NECESITĂ PREZENŢA UNUI SALVAMAR ADULŢII AU, AŞADAR, OBLIGAŢIA SĂ FIE SALVAMARI SAU SUPRAVEGHETORI ŞI SĂ PROTEJEZE VIEŢILE TUTUROR UTILIZATORILOR PISCINEI, ÎN SPECIAL A COPIILOR, ÎN ŞI ÎN JURUL PISCINEI.**

**ÎN CAZUL NERESPECTĂRII ACESTOR AVERTISMENTE, APARE RISCUL DE DISTRUGERE A BUNURILOR, PRODUCERE DE ACCIDENTE GRAVE SAU SURVENIRE A DECESULUI.**

**Recomandare:**
Deţinătorii de piscine trebuie să respecte legile locale sau naţionale referitoare la protejarea copiilor, balustradele de siguranţă, sursele de iluminat şi alte cerinţe de siguranţă. Clienţii vor contacta biroul legislativ local pentru informaţii suplimentare.

# REGULI DE SIGURANŢĂ IMPORTANTE

Citiţi, înţelegeţi şi respectaţi cu grijă toate instrucţiunile înainte de a instala şi folosi acest produs. Aceste avertizări, instrucțiuni și măsuri de siguranță acoperă riscurile cele mai des asociate cu activitățile acvatice, dar acestea nu acoperă toate riscurile și pericolele în toate situațiile. Vă rugăm acordați atenție, bazați-vă pe bun simț și judecată când practicați orice activitate acvatică. A se păstra pentru consultări viitoare. Citiți cu atenţie marcajele de pe ambalaj și păstraţi-l pentru consultări viitoare. Consultați produsul pentru avertizări suplimentare.

**Generalităţi**
- Verificați periodic știfturile, bolțurile şi/sau șuruburile pentru depistarea urmelor de rugină, așchiile sau muchiile tăioase, în special suprafețele accesibile, pentru evitarea rănirilor.

**Siguranța persoanelor care nu știu să înoate**
- Supravegherea continuă, activă și atentă a înotătorilor slabi de către un adult competent este necesară în permanență (copiii sub cinci ani prezintă cel mai ridicat risc de înec).
- Desemnați un adult competent pentru a supraveghea piscina de fiecare dată când piscina este utilizată.
- Înotătorii slabi sau persoanele care nu știu să înoate trebuie să poarte echipament de protecție când folosesc piscina.
- Când piscina nu este utilizată sau este nesupravegheată, îndepărtați toate jucăriile din piscină și din apropiere pentru a evita atragerea copiilor în piscină.

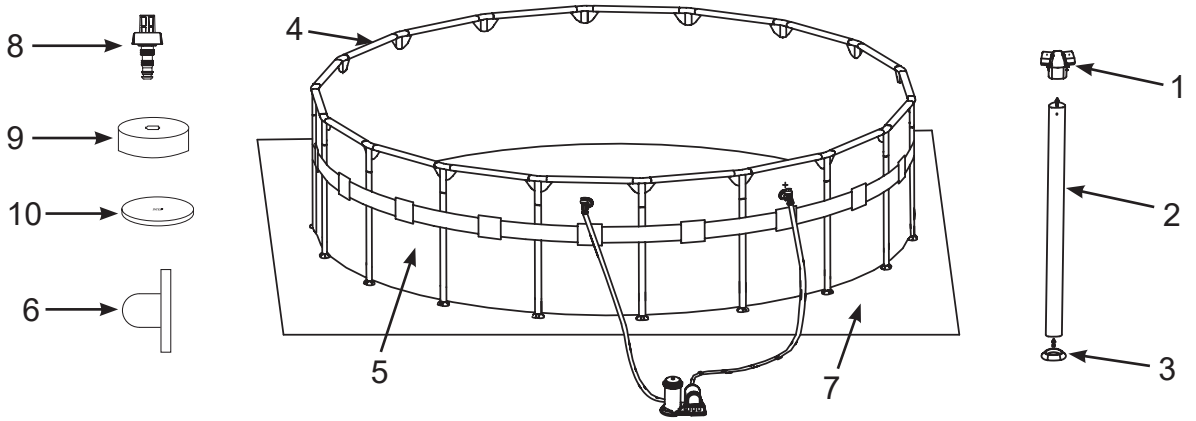
**Dispozitive de siguranță**
- Se recomandă instalarea unei bariere (și siguranțarea tuturor ușilor și a ferestrelor, acolo unde acest lucru este posibil) pentru a preveni accesul neautorizat în piscină.
- Barierele, foliile de acoperire a piscinelor sau alte dispozitive de siguranță similare sunt elemente ajutătoare dar nu pot înlocui supravegherea continuă a unui adult competent.

**Echipamentul de siguranță**
- Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de ex. colac) în apropierea piscinei.
- Păstrați în vecinătatea piscinei un telefon ce funcționează și o listă cu numere de urgență.

**Utilizarea în siguranță a piscinei**
- Încurajați toți utilizatorii, în special copiii să învețe să înoate.
- Învățați Măsuri bazice vitale (Resuscitare cardio-pulmonară - RCP) și reîmprospătați-vă periodic cunoștințele. În caz de urgență, aceste măsuri se pot adeveri vitale pentru salvarea vieții.
- Instruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii cu privire la gesturile pe care să le adopte în caz de urgență.
- Nu efectuați niciodată scufundări în surse de apă cu adâncime mică. Acest lucru poate duce la răni grave sau chiar fatale.
- Nu utilizați piscina când sunteți sub influența alcoolului sau a medicației care vă pot afecta abilitatea de a utiliza piscina în siguranță.
- Când sunt utilizate folii de piscină, îndepărtați-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.
- Protejați ocupanții piscinei de bolile care pot fi cauzate de sursele de apă, menținând salubritatea apei din piscină și adoptând măsuri de igienă. Consultați instrucțiunile privind tratarea apei din manualul de utilizare.
- Depozitați produsele chimice (de ex. produsele de igienizare și de salubrizare a apei) într-un loc inaccesibil copiilor.
- Scările detașabile trebuie amplasate pe o suprafață orizontală.
- Citiți și respectați avertismentele și marcajele privind siguranța de pe pereții piscinei.

# REFERINŢĂ ASUPRA PIESELOR

Înainte de a vă asambla produsul, vă rugăm petreceți câteva minute pentru a verifica prezența tuturor componentelor și a vă familiariza cu ele.




**NOTĂ:** Desenele sunt doar pentru ilustrare. Produsului real poate varia. Nu este pentru ridicare la scară.

**Modele 14' (427cm), 16' (488cm), 18' (549cm), 20' (610cm), 22' (671cm) & 24' (732cm)**

| NR. REF. | DESCRIERE | DIMENSIUNE PISCINĂ ŞI NR. BUCĂŢI | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 14' (427cm) | 16' (488cm) | 18' (549cm) | 20' (610cm) | 22' (671cm) | 24' (732cm) |
| 1 | CONEXIUNE T | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 24 |
| 2 | PICIOR VERTICAL | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 24 |
| 3 | CAPAC DE PICIOR | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 24 |
| 4 | BARĂ ORIZONTALĂ | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 24 |
| 5 | LINER PISCINĂ (CAPAC SUPAPĂ GOLIRE INCLUS) | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 6 | DOP CU SITĂ (CU 1 ÎN PLUS) | 3 | - | - | - | - | - |
| 7 | PÂNZĂ PENTRU PUS DEESUBT | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 8 | CONECTOR DE SCURGERE | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 9 | CAPAC VENTIL SCURGERE | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 10 | CAPAC PISCINĂ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |

| NR. REF. | DESCRIERE | 14' x 42" (427 cm x 107cm) | 14' x 48" (427 cm x 122cm) | 16' x 48" (488 cm x 122cm) | 16' x 52" (488 cm x 132cm) | 18' x 48" (549 cm x 122cm) | 18' x 52" (549 cm x 132cm) | 20' x 48" (610 cm x 122cm) | 20' x 52" (610 cm x 132cm) | 22' x 52" (671 cm x 132cm) | 24' x 52" (732 cm x 132cm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | NR. PIESĂ DE REZERVĂ | | | | | | | | | |
| 1 | CONEXIUNE T | 12423A | 12423A | 12427B | 12427B | 12427B | 12427B | 12427B | 12427B | 12427B | 12427B |
| 2 | PICIOR VERTICAL | 12425A | 12426A | 12429A | 12430A | 12429A | 12430A | 12429A | 12430A | 12430A | 12430A |
| 3 | CAPAC DE PICIOR | 11361 | 11361 | 11453 | 11453 | 11453 | 11453 | 11453 | 11453 | 11453 | 11453 |
| 4 | BARĂ ORIZONTALĂ | 12424A | 12424A | 12428A | 12428A | 12428A | 12428A | 12428A | 12428A | 12428A | 12428A |
| 5 | LINER PISCINĂ (CAPAC SUPAPĂ GOLIRE INCLUS) | 12440A | 12441A | 12434A | 12547A | 12435A | 12436A | 12443A | 12437A | 12438A | 12439A |
| 6 | DOP CU SITĂ (CU 1 ÎN PLUS) | 10127 | 10127 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 7 | PÂNZĂ PENTRU PUS DEESUBT | 10080 | 10080 | 18927 | 18927 | 18933 | 18933 | 11290 | 11290 | 11510 | 18935 |
| 8 | CONECTOR DE SCURGERE | 10201 | 10201 | 10201 | 10201 | 10201 | 10201 | 10201 | 10201 | 10201 | 10201 |
| 9 | CAPAC VENTIL SCURGERE | 10649 | 11044 | 11044 | 11044 | 11044 | 11044 | 11044 | 11044 | 11044 | 11044 |
| 10 | CAPAC PISCINĂ | 11054 | 11054 | 10754 | 10754 | 18937 | 18937 | 11289 | 11289 | 11509 | 18929 |

# MONTAREA PISCINEI

## INFORMAŢII IMPORTANTE DESPRE ALEGEREA LOCULUI ŞI PREGĂTIREA TERENULUI

### ⚠ ATENŢIE

- **Locul de amplasare a piscinei trebuie să vă permită să verificaţi toate uşile, ferestrele şi balustradele de siguranţă, pentru a împiedica utilizarea neautorizată, neintenţionată sau nesupravegheată a piscinei.**
- **Montaţi o balustradă de siguranţă care va împiedica accesul copiilor mici şi al animalelor la piscină.**
- **Dacă piscina nu este aşezată pe o suprafaţă plană, dreaptă, uniformă şi în conformitate cu instrucţiunile de mai jos, aceasta se poate strica sau persoana din piscină poate fi aruncată afară, producându-se accidente grave sau distrugerea bunurilor.**
- **Pericol de electrocutare: conectaţi pompa de filtrare numai la o priză cu împământare, protejată de un întreruptor pentru lipsa circuitului de împământare (GFCI) sau de un dispozitiv de curent rezidual (DCR). Pentru a reduce pericolul de electrocutare, nu folosiţi prelungitoare, temporizatoare, fişe adaptoare sau fişe convertoare pentru a conecta pompa la sursa de alimentare cu electricitate. Alegeţi o priză bine amplasată. Aşezaţi cablul într-un loc unde nu va fi deteriorat de maşinile de tuns iarba, maşinile de tuns gardul viu şi alte echipamente. Vezi manualul pompei de filtrare pentru avertismente şi instrucţiuni suplimentare.**
- **Risc de vătămări grave: nu încercați să asamblați piscina pe timp de vânt puternic.**

**Selectaţi o locaţie exterioară pentru piscină ţinând cont de următoarele aspecte:**

1. Zona unde va fi instalată piscina trebuie să fie perfect dreaptă şi uniformă. **Nu** aşezaţi piscina pe o pantă sau pe o suprafaţă înclinată.
2. Terenul trebuie să fie suficient de compact şi de ferm pentru a suporta presiunea şi greutatea piscinei montate. **Nu** aşezaţi piscina pe sol noroios, nisipos, moale sau instabil.
3. **Nu** asamblați piscina pe o punte, balcon sau platformă, deoarece acestea s-ar putea prăbuși sub greutatea piscinei umplute cu apă.
4. Piscina trebuie să se afle la cel puţin 1,22 metri distanţă de obiectele pe care se poate urca un copil pentru a avea acces la piscină.
5. Iarba de sub piscină ar putea fi deteriorată. Piscina va determina uscarea ierbii. Stropii de apă pot distruge vegetaţia.
6. Eliminați mai întâi toate plantele agresive. Anumite soiuri de iarbă, cum ar fi St. Augustine şi Bermuda, pot creşte prin liner. Creşterea ierbii prin căptuşeală nu este un defect de fabricaţie şi nu este acoperită de garanţie.
7. Zona trebuie să faciliteze golirea piscinei după fiecare utilizare și/sau pentru depozitarea pe termen lung a piscinei.

# MONTAREA PISCINEI (continuare)

Piscina poate fi cumpărată cu pompa filtru Intex Krystal Clear®. Pompa filtru are un set de instrucţiuni separat şi trebuie montată după ce asamblaţi această unitate.

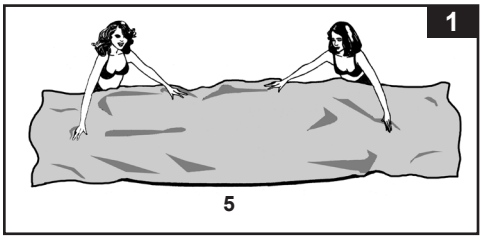
Timpul de asamblare estimat 45 ~ 60 de minute. (Reţineţi că timpul de asamblare este doar aproximativ şi experienţa de asamblare individuală poate varia.)

**1. Pregatireaterenului si amplasarea piscinei**

- Găsiţi o zonă dreaptă şi uniformă în care nu sunt pietre, crengi sau alte obiecte ascuţite care pot găuri linerul piscinei sau provoca accidente.

- Deschideţi cu mare atenţie cutia în care se află linerul etc., deoarece aceasta poate fi folosită pentru a păstra piscina în timpul lunilor de iarnă.

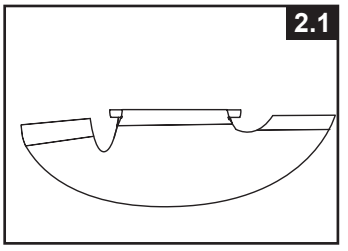
- Scoateţi pânza de pus dedesubt (opțional) şi întindeţi-o peste zona curăţată, şi apoi scoateţi garnitura **(5)** şi întindeţi-o peste pânză cu ventilul de scurgere către zona de scurgere. Scoateţi ventilul de scurgere afară din casă. Lăsaţi soarele să încălzească garnitura înainte de a introduce grinzile **(4)** în deschiderile manşetei.
  **IMPORTANT: Montaţi întotdeauna piscina împreun ă cu cel puin 2 persoane. Nu târâi folia peste sol, deoarece astfel putei provoca scurgeri sau alte deterioră ri (vezi imaginea 1).**



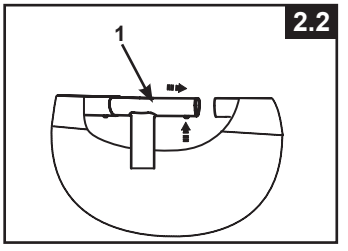

- În timpul instalării linerului, îndreptaţi racordurile sau orificiile furtunului în direcţia sursei de alimentare cu electricitate. Marginea exterioară a piscinei asamblate trebuie să se afle în zona conexiunii electrice pentru pompa de filtrare opţională.

**2. Asamblarea cadrului**

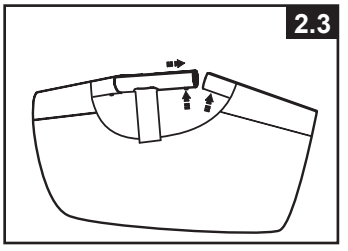
- Picioarele cadrului piscinei **(2)** şi grinzile **(4)** sunt împărţite în două grupe. Cele cu diametru mai mic sunt picioarele verticale. Atât picioarele cât i grinzile se potrivesc în îmbinările T **(1)**.
  **NOTĂ: Presăraţi pudră de talc peste grinzile orizontale înainte de a le glisa în mâneca din perete. Astfel va fi mai uşor de scos grinzile din perete în timpul demontării piscinei.**




- Începeţi din orice loc, dar lucraţi întotdeauna în aceeaşi direcţie, împingeţi grinzile orizontale în manşetă **(vezi imaginea 2.1)**. Odată ce bara este centrată, luaţi una dintre îmbinările în T **(1)**, cuplaţi îmbinarea într-un capăt al barei, aliniind orificiul şi ştiftul elastic. Repetaţi această procedur în mişcare circulară până când toate grinzile şi îmbinările sunt conectate **(vezi imaginea 2.2)**.

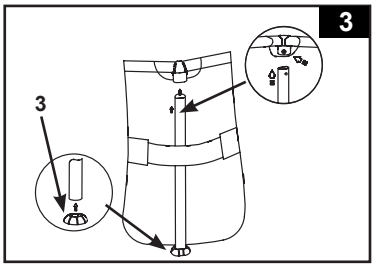



**Ultima legătură a îmbinării ar putea fi greu de făcut, dar poate fi făcută uşor prin ridicarea simultană a acestei ultime îmbinări şi a grinzii cu aproximativ 2 inch (5cm) şi introducerea grinzii în îmbinare când coborâţi aceste piese în poziţia lor normală. Grinda va aluneca în îmbinare (vezi imaginea 2.3). Asigurai-vă că ultima îmbinare este asamblată complet înainte de a continua cu asamblarea picioarelor.**



# MONTAREA PISCINEI (continuare)

- Împingeţi în continuare picioarele verticale în bucla curelei care se găseşte în mijlocul garniturii piscinei. Strecurați cu grijă piciorul vertical prin centura circulară și introduceți partea de sus a piciorului în partea inferioară a racordului. Ataşaţi capacul piciorului **(3)** la partea de jos a piciorului **(vezi imaginile 3)**.
  **NOTĂ:** Pentru piscinele de 427 cm (14') care sunt livrate cu știfturile cu arc ale piciorului vertical, fixați piciorul în găurile articulației prin alinierea găurii și a știftului cu arc.




- Prindeţi barele piscinei cu cadru din 2 - 3 puncte ş i „scuturaţi" piscina, pentru a vă asigura că toate îmbinările, picioarele şi barele „s-au prins".

- Trageți cu delicatețe, înspre exterior, partea de jos a piciorului pentru a vă asigura că acesta este vertical și perpendicular pe solul drept.

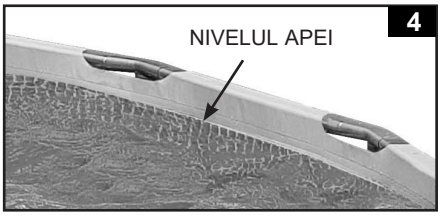
- **Dacă piscina a fost achiziionată cu o pompă filtrantă, consultaţi mai întâi Manualul pompei filtrante Krystal Clear® şi apoi treceţi la pasul nr.**

**3. Umplerea piscinei**

- Înainte de a umple piscina cu apă, asiguraţi-vă că buşonul de golire din interiorul piscinei este închis şi că aţi strâns bine capacul de golire de la exterior. Umpleţi piscina cu maximum 2,5cm de apă. Vedeţi dacă există diferenţe notabile la înclinarea fundului piscinei.
  **IMPORTANT: Dacă apa din piscină curge într-o parte, piscina nu este complet dreaptă. Fixarea piscinei pe o suprafaţ ă care nu este orizontală va duce la răsturnarea piscinei ceea ce va face ca peretele lateral să se bombeze. Dacă piscina nu este complet orizontală, trebuie să o golii, să nivelaţi suprafaţa sau să mutaţi piscina într-o altă zonă care este nivelată şi să reumpleţi piscina.**

- Începeţi să îndreptaţi încreţiturile rămase (din interiorul piscinei) prin tragerea de locul unde se întâlneşte fundul piscinei cu marginea sa, sau (din afara piscine) introduceţi mâna sub marginea piscinei, prindeţi de fund şi trageţi. Dacă pânza de pus dedesubt produce încreţiturile, atunci e nevoie de 2 adulţi pentru a trage să le îndrepte. Utilizaţi scara asamblată corect la intrarea sau la ieşirea din piscină.

**4.** Apa poate ajunge până sub linia sudurii manşetei interioare **(vezi imaginea 4)**.




# IMPORTANT

**Înainte de a permite cuiva să folosească piscina, ţineţi o întrunire de familie şi stabiliţi un set de reguli care să includă cel puţin regulile de siguranţă importante şi informaţiile despre siguranţa acvatică generală din acest manual. Recitiţi regulat aceste reguli împreună cu toţi utilizatorii piscinei, inclusiv cu musafirii.**

# ÎNTREŢINEREA PISCINEI ŞI FOLOSIREA SUBSTANŢELOR CHIMICE

## ⚠ ATENŢIE

**NU NEGLIJAŢI URMĂTOARELE**

- **Protejaţi-i pe toţi utilizatorii piscinei de bolile contractate prin contactul cu apa, păstrând apa din piscină curată. Nu înghiţiţi apa din piscină. Respectaţi normele de igienă.**
- **Păstraţi piscina curată şi liberă. Fundul piscinei trebuie să fie întotdeauna vizibil din zona cadrului exterior al acesteia.**
- **Interziceţi accesul copiilor la prelatele piscinei, pentru a evita încurcarea acestora în prelate, înecul sau alte accidente grave.**

### Intretinerea apei

**Menţinerea pH-ului potrivit al apei este cel mai important factor de prelungire a duratei de utilizare şi de păstrare a aspectului linerului, precum şi de asigurare a unei ape curate, sănătoase, sigure. Tehnica potrivită este importantă pentru testarea apei. Consultaţi profesionistul pentru substanţele chimice, kiturile şi procedurile de testare. Citiţi şi urmaţi instrucţiunile scrise ale producătorului substanţelor chimice.**

1. Nu lăsaţi clorul să intre în contact cu linerul înainte de a se fi dizolvat complet. Clorul sub formă de granule sau pastile trebuie să fie dizolvat, mai întâi, într-o găleată cu apă. La fel, clorul lichid, dacă este turnat în diverse locuri din piscină, trebuie să fie bine amestecat cu apa din piscină.
2. Nu combinaţi niciodată substanţele chimice, adăugaţi-le separat în apa din piscină şi amestecaţi-le cu aceasta înainte de adăuga şi alte substanţe chimice.
3. Apa din piscină poate fi menţinută curată cu ajutorul unei plase colectoare pentru murdăria de suprafaţă (skimmer) Intex şi al unui aspirator Intex. Contactaţi dealerul pentru aceste accesorii pentru piscină.
4. Nu folosiţi dispozitive de spălare sub presiune pentru a curăţa piscina.

## ⚠ ATENŢIE

URMAŢI ÎNTOTDEAUNA INSTRUCŢIUNILE PRODUCĂTORULUI DE SUBSTANŢE CHIMICE ŞI AVERTISMENTELE DE SĂNĂTATE ŞI RISC.

**Nu adăugaţi substanţe chimice în timp ce piscina este ocupată. Pot apărea iritaţii ale pielii sau ochilor.** Soluţiile de clor concentrate pot deteriora linerul piscinei. Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., companiile afiliate, reprezentanţii autorizaţi şi centrele de service, distribuitorii sau angajaţii acestora NU îşi asumă nicio responsabilitate în faţa cumpărătorului sau a unui terţ pentru daunele asociate scurgerii apei din piscină, substanţelor chimice sau deteriorării calităţii apei. **Ţineţi cartuşele filtrante de rezervă la îndemână. Înlocuiţi cartuşele la fiecare două săptămâni.** Vă recomandăm să folosiţi o pompă de filtrare Krystal Clear® Intex pentru toate piscinele noastre supraterane.

**PLOAIE EXCESIVĂ: Pentru a evita deteriorarea piscinei, goliţi imediat apa de ploaie care provoacă depăşirea nivelului maxim al apei.**

# DEPOZITAREA ŞI ÎNGRIJIREA PE TIMP DE IARNĂ

## Îngrijirea piscinei dumneavoastră supraterane pe timp de iarnă

**La sfârșitul sezonului de utilizare a piscinei, puteți alege să goliți piscina de apă și să o evacuați pentru a o depozita, ori să o lăsați asamblată respectând aceste instrucțiuni de pregătire în vederea iernii. Lăsarea piscinei asamblată pe timpul iernii va conserva apă, reduce riscul de avariere a pereților pe durata demontării, și va ajuta la contribui la prevenirea avariilor cauzate de gheață asupra piscinei și accesoriilor acesteia. Demontarea și depozitarea vor elibera spațiu pentru alte utilizări.**

## Pașii în vederea pregătirilor pe timp de iarnă

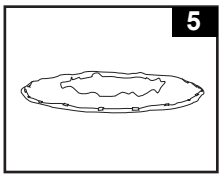
**Mai întâi va trebui să deconectați și să drenați sistemul de filtrare, îndepărtând furtunurile, scara și toate accesoriile din piscină. Depozitați-le corect când temperatura scade sub 32°F (0°C) pentru a preveni avarierea pompei de filtrare și accesoriilor de către îngheț. Pregătiți piscina pentru iarnă după cum urmează:**

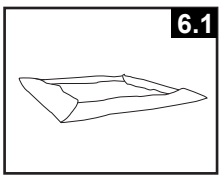
1. Filtrați și curățați apa din piscină bine și refaceți echilibrul chimic. Lăsați în piscină apa curată.
2. Îndepărtați orice accesoriu (precum skimmerul, pulverizatorul) atașate de conectorul cu filet și sită. Înlocuiți sita dacă este cazul. Asigurați-vă că toate accesoriile sunt curate și complet uscate înainte de a le depozita.
3. Acoperiți racordul de admisie și cel de evacuare din interiorul piscinei cu dopul prevăzut **(6)** sau închideți supapele cu tijă.
4. Scoateţi scara (dacă este cazul) şi depozitaţi-o într-un loc sigur. Asiguraţi-vă că scara este complet uscată înainte de a o depozita.
5. Îndepărtați furtunurile care conectează pompa de filtrare de piscină.
6. Adăugaţi substanţele chimice potrivite pentru iarnă. Consultaţi dealerul local, deoarece diferenţele sunt mari de la regiune la regiune.
7. Acoperiți piscina cu o Folie acoperitoare de piscină Intex sau o folie acoperitoare de iarnă de la magazinul local de piscine. În funcție de severitatea iernii locale, se recomandă să adăugați o pernă de aer în centrul piscinei înainte de a adăuga folia acoperitoare. Perna de piscină va ajuta să absoarbă expansiunea apei din piscină când aceasta îngheață și va slăbi presiunea asupra foliei cauzată de acumulările de zăpadă.
   **<u>IMPORTANT:</u> PRELATA INTEX NU REPREZINTĂ O PRELATĂ DE PROTECŢIE. PERETELE PISCINEI POATE DEVENI RIGID CÂND TEMPERATURA SCADE SUB 32°F (0°C) - NICIODATĂ NU LOVIȚI, CIOCNIȚI SAU SĂ SUPUNEȚI PERETELE PISCINEI LA UN IMPACT.**
8. Curăţaţi şi scurgeţi pompa, carcasa filtrului şi furtunurile. Scoateţi şi aruncaţi vechiul cartuş filtrant (păstraţi un cartuş de rezervă pentru sezonul următor).
9. Amplasați pompa de filtrare și accesoriile în interior și păstrați-le într-un spațiu sigur și uscat, de preferat la o temperatură cuprinsă între 32 (0 grade Celsius) și 104 grade Fahrenheit (40 de grade Celsius).

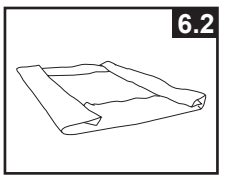
# DEPOZITAREA PE TERMEN LUNG ȘI EVACUAREA APEI

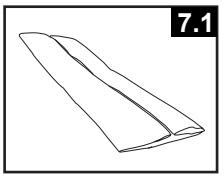
**Dacă nu plănuiți să utilizați piscine pentru o perioadă îndelungată - pentru a elibera spațiu, deplasați pentru a evita condițiile meteo periculoase, etc. - respectați instrucțiunile de mai jos pentru a vă evacua piscina și a o seta în vederea depozitării pe termen lung.**

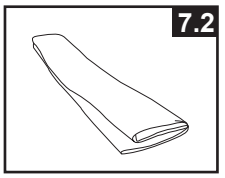
1. Verificaţi reglementările locale pentru a vedea care sunt indicaţiile specifice referitoare la aruncarea apei din piscină.
2. Asiguraţi-vă că buşonul de golire din interiorul piscinei este bine fixat în poziţie.
3. Scoateţi capacul de pe supapa de golire de la exteriorul peretelui piscinei.
4. Ataşaţi capătul mamă al furtunului de grădină la adaptorul de furtun aprobat **(8)**.
5. Aşezaţi celălalt capăt al furtunului într-o zonă în care apa poate fi golită în siguranţă, la distanţă de casă.
6. Ataşaţi adaptorul de furtun la supapa de golire. **OBSERVAŢIE: Adaptorul va determina deschiderea buşonului de golire din interiorul piscinei şi apa va începe să se scurgă imediat.**
7. Pentru ca golirea piscine sa fie complete, inclinati piscine in sens opus supapei de golire pentruca apa sa se sourga complet.
8. Deconectaţi furtunul şi adaptorul când aţi terminat.
9. Reintroduceţi buşonul de golire în supapa de golire din interiorul piscinei, în vederea depozitării.
10. Puneţi la loc capacul de golire, pe partea exterioară a piscinei.
11. Dezumflaţi complet cercul superior şi scoateţi toate piesele de instalare.
12. Asiguraţi-vă că piscina şi piesele sunt complet uscate înainte de a o împături. Lăsaţi piscina să stea la soare timp de o oră **(vezi imaginea 5)**. Presăraţi pudră de talc pentru a împiedica lipirea vinilului şi a absorbi eventuala apă rămasă.
13. Creaţi o formă pătrată. Începeţi dintr-o parte şi pliaţi o şesime de liner de două ori. Faceţi acelaşi lucru în partea opusă **(vezi imaginile 6.1 şi 6.2)**.
14. După ce aţi creat două părţi pliate opuse, împăturiţi-o pe una peste cealaltă, ca şi cum aţi închide o carte **(vezi imaginile 7.1 şi 7.2)**.
15. Aduceţi cele două capete la mijloc **(vezi imaginea 8)**.
16. Împăturiţi-l unul peste celălalt ca şi cum aţi închide o carte şi presaţi linerul **(vezi imaginea 9)**.
17. Depozitați piscina golită în siguranță astfel încât să nu acumuleze apă de ploaie sau din alte surse și pentru a preveni suflarea acesteia de vântul puternic. Depozitaţi linerul şi accesoriile într-un loc uscat, cu o temperatură între 32 grade Fahrenheit (0 grade Celsius) şi 104 grade Fahrenheit (40 grade Celsius).
18. Cutia originală poate fi utilizată pentru depozitare.

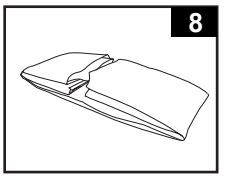


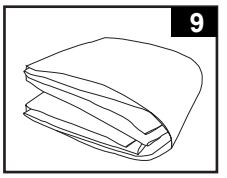



# SIGURANŢA ACVATICĂ GENERALĂ

**Recrearea în apă este distractivă şi are efect terapeutic. Cu toate acestea, prezintă şi riscuri de rănire şi survenire a decesului. Pentru a reduce riscul de accidente, citiţi şi urmaţi toate avertismentele şi instrucţiunile de pe produs, ambalaj şi prospect. Reţineţi, totuşi, că avertismentele, instrucţiunile şi măsurile de siguranţă se referă la cele mai obişnuite riscuri acvatice, dar nu acoperă toate riscurile şi / sau pericolele.**

**Pentru precauţii suplimentare, familiarizaţi-vă şi cu următoarele instrucţiuni generale, precum şi cu instrucţiunile organizaţiilor de siguranţă recunoscute la nivel naţional:**

- Solicitaţi supravegherea constantă. Desemnati o persoana adulta ca "salvamar", mai ales daca prin preajma piscine sunt copii.
- Învăţaţi să înotaţi.
- Acordaţi timp învăţării procedurilor de resuscitare cardiopulmonară şi acordării primului ajutor.
- Informaţi persoana / persoanele care supraveghează copiii dumneavoastră asupra riscurilor potenţiale şi asupra utilizării de dispozitive de protecţie, cum ar fi uşile închise, balustradele etc.
- Învăţaţi-i pe copii ce să facă în caz de urgenţă.
- Apelaţi întotdeauna la bunul simţ şi la discernământ atunci când vă bucuraţi de activităţile acvatice.
- Supravegheaţi, supravegheaţi, supravegheaţi.

# REMEDIEREA PROBLEMELOR

| PROBLEMĂ | DESCRIERE | CAUZĂ | SOLUȚIE |
|---|---|---|---|
| **ALGE** | • Apă verzuie.<br>• Pete verzi sau negre pe pereţii piscinei.<br>• Pereţii piscinei sunt alunecoşi şi/sau miros urât. | • Nivelele clorului şi al pH-ului trebuie ajustate. | • Tratament de şoc bogat în clor. Corectaţi nivelul pH-ului la cel indicat de magazinul de unde aţi achiziţionat piscina.<br>• Aspiraţi fundul piscinei.<br>• Păstraţi un nivel suficient al concentraţiei în clor. |
| **APĂ COLORATĂ** | • Apa devine albastră, maro sau neagră când este tratată cu clor. | • Cuprul, fierul sau manganul din apă sunt oxidate în contact cu clorul. | • Ajustați pH-ul la nivelul recomandat.<br>• Utilizaţi pompa de filtrare până la curăţarea apei.<br>• Înlocuiţi frecvent cartuşul. |
| **MATERII STRAINE PE SUPRAFATA APEI** | • Apa este neclară sau are un aspect lăptos. | • "Apa dură" este cauzată de nivelul prea ridicat al pH-ului.<br>• Conţinutul de clor este scăzut.<br>• Materie străină în apă. | • Corectaţi nivelul pH-ului. Apelați la comerciantul de piscine pentru sfaturi.<br>• Asigurați-vă că apa are un nivel suficient al concentraţiei în clor.<br>• Curăţaţi sau înlocuiţi cartușul filtrului. |
| **NIVEL CRONIC SCĂZUT AL APEI** | • Nivelul este mai scăzut decât în ziua precedentă. | • Pereţii sau furtunurile sunt perforate sau găurite. | • Reparați utilizând kit-ul de reparații.<br>• Strângeţi cu mâna toate capacele.<br>• Înlocuiți furtunurile. |
| **DEPUNERI PE FUNDUL PISCINEI** | • Mizerii sau nisip pe fundul piscinei. | • Utilizare intensă, ieşiri şi intrări frecvente în/din piscină. | • Utilizaţi un aspirator Intex pentru a curăţa fundul piscinei. |
| **REZIDUURI PLUTITOARE** | • Frunze, insecte, etc. | • Piscina este prea aproape de copaci. | • Utilizaţi un skimmer de piscină Intex. |

# GARANŢIA LIMITATĂ

Intex piscine a fost produs din cele mai bune materiale i la cele mai înalte standarde. Toate produsele Intex au fost verificate i declarate fr vicii înainte de a prsi fabrica. Aceast Garanie limitat se aplic numai Intex piscine.

Această garanţie limitată este suplimentară şi nu înlocuieşte drepturile dumneavoastră legale şi soluţiile de care puteţi beneficia. În măsura în care prezenta garanţie este în neconcordanţă cu oricare dintre drepturile dumneavoastră legale, acestea vor prevala. De exemplu, legile cu privire la consumatori din Uniunea Europeană asigură drepturi statutorii referitoare la garanţie, în plus faţă de prevederile de care beneficiaţi ca urmare a acestei garanţii limitate: pentru informaţii referitoare la legile cu privire la consumatori din UE, vă rugăm să accesaţi site-ul Centrului Consumatorilor din Europa la http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Prevederile acestei garanii limitate se aplic numai cumprtorului iniial i garania nu este transferabil. Această Garanţie limitată este valabilă pentru perioada notată mai jos de la data de achiziţiei iniţiale din magazin. Pstrai chitana original de achiziionare împreun cu acest manual, dat fiind c va trebui s facei dovada cumprrii i c reclamaiile trebuie s fie însoite de chitan, pentru a nu anula garania limitat.

Garanție pentru cadrul și pereții piscinei – 2 ani

În cazul în care constataţi un defect de fabricaţie la Intex piscine în timpul perioadei de garanţie, vă rugăm să conta ctaţi Centrul de service Intex corespunzător prezentat în acest manual. În cazul în care articolul este returnat aşa cum este specificat de către Centrul de Asistenţă Clienţi Intex, Centrul va inspecta articolul şi va determina valabilitatea reclamaţiei. În cazul în care articolul este acoperit de prevederile garanţiei, acesta va fi reparat sau înlocuit cu un articol identic sau comparabil (la alegerea Intex), fără niciun cost pentru dumneavoastră.

În afară de prezenta garanţie şi celelalte drepturi legale din ţara dumneavoastră, nu sunt implicate alte garanţii suplimentare. În măsura în care este posibil în ţara dumneavoastră, Intex nu va fi răspunzătoare sub nicio formă faţă de dumneavoastră sau faţă de orice terţă parte pentru deteriorări directe sau indirecte care apar ca urmare a utilizării produsului Intex piscine, sau a acţiunilor întreprinse de Intex sau de agenţii şi angajaţii acesteia (inclusiv fabricaţia produsului). Anumite țări sau jurisdicții nu permit excluderea sau limitarea daunelor directe sau indirecte, prin urmare, limitarea sau excluderea de mai sus se poate sau nu să se aplice cazului dumneavoastră.

Trebuie să reţineţi că această garanţie limitată nu se aplică în următoarele circumstanţe:

- Dacă Intex piscine face obiectul neglijenţei, utilizării sau funcţionării incorecte, accidentelor, funcţionării inadecvate, întreţinerii sau depozitării necorespunzătoare;
- Dacă piscina Intex este avariată în circumstanțe care nu pot fi controlate de Intex, incluzând dar nelimitându-se la perforări, ruperi, abraziuni, la uzură normală şi deteriorări provocate de expuneri la incendiu, inundaţii, îngheţ, ploaie sau alte forţe naturale externe;
- În cazul pieselor şi componentelor necomercializate de Intex; şi/sau.
- În cazul modificărilor, reparaţiilor sau demontărilor neautorizate efectuate asupra Intex piscine de altcineva în afară de personalul Centrului de Asistenţă Clienţi Intex.

Pagubele produse de scurgerea apei din piscină, substanţele chimice sau deteriorarea calităţii apei nu sunt acoperite de această garanţie. Accidentele sau distrugerea bunurilor nu sunt acoperite de această garanţie.

Citiți cu atenție manualul de utilizare și respectați toate instrucțiunile referitoare la utilizarea și întreținerea corectă ale Intex piscine. Întotdeauna inspectați produsul înainte de utilizare. Garanția dumneavoastră limitată va fi anulată dacă instrucțiunile nu sunt respectate.